

Megjelen hetenkint kétszer:
csütörtökön és vasárnap.

Előfizetés:
Egy évre
Félévre
Negyedévre 2 „

Az előfizetési pénzek és kéziratok
a szerkesztőséghez küldendők, —

FELVIDÉK.

FELSŐ-MAGYARORSZÁGI KOZLÖNY.

Hirdetések díja:

Egy négyszer hasábolzott garmond
sor 5 kr. — Bélyegdíj minden beig-
tatás után külön 30 kr.

Nyilttér soronként 15 kr.

a hirdetések s azok díjai a kiadó-
hivatalba utasítandók.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

Bánóczy Ferencz.

Szerkesztési iroda: Kovácsutca 358. sz.

Szerkesztő-társ

Karsa Tamás.

Kiadó:

Ifj. Werfer Károly.

Kiadó-hivatal:

Fütcza 451. sz. a. az Urbán-torony áttellenében.

Gazdászati értekezés

a közigazgatás főbb ágaiból a felvidék viszonyaihoz alkalmazva.

Jelige:
"Tant vaut l'homme
tant vaut la terre"

(Első pályamű)

II.

Hogyan áll Magyarország Ausztriához?

A magyar birodalom épen felényi, mint az összes osztrák birodalom — Lombardián kívül. És mégis hivatalos kiszámítások szerint, melyek, mint az adó kulcsból megítélhetjük, a magyar birodalomra nézve épen nem kedvezők: míg az összes osztrák birodalom összes ingatlan birtoka 9.708.969,276 frtra becsültetett, addig a magyar birodalom összes ingatlan birtoka csak ennek 1/2-ára t. i. három ezer millió frtra tételik; mert hazánkban kívül a földnek sokkal nagyobb értéke van, bár minőségére rosszabb. Ennek természetes oka a jobbművelés, mely a sürűbb népességnek tulajdonítandó.

Innen van, hogy míg hazánkban 20 millió buza termeltetik, addig a birodalom másik felében 30 millió mérő terem; kétszeresre (vegyes buzára) nézve ugyan termelésünk kiegyenlíti eme különbséget, de ebből csak az látszik, hogy nem fordítunk elég gondot ezen jelentékeny tápcikk minőségére s beelgészünk vegyes búzával ott, hol tiszta búzáat termelhetünk volna.

Sokkal jelentékenyebben elmaradtunk a birodalom másik felétől a rozs termelésben, mely az összes 65 millió mérő termésnek csak m. e. 1/2-a. Még inkább elmaradtunk az árpatermelésben, mely az összesnek (50 millió mérő) nem is egészen 1/2-a. Szintén így vagyunk a zab termelésre nézve, mely összegben 100 millió mérő, hazánkban pedig csak 30 millió mérő.

Földünk kitünő voltáról tanuskodik, hogy tengerrit (mint búzáat is termelhetnénk) tulsúlyilag termelünk 32 millió mérőt, holott a birodalom másik felében csak 12 millió mérő terem. Több mint hatszorosan tulszárnyaltatunk viszont a burgonya termelésben, mely nálunk csak 15—16 millió mérő, bár a felvidék népének egyik fő tápcikkje.

Általában földünk kitünő s népességünk kevés lévén, gabona termelésünk évenként 10—30 millió mérővel több mint fogyasztásunk. Böven fedezheti szükségét Cseh-, Morvaország s Felső-Ausztria is, a többi tartományok azonban részint földjük mostohaága, részint szakértelmük hiánya miatt évenként 10—12 millió mérővel többet fogyasztanak, mint termelni képesek.

Éghajlatunk kitünő jóvoltáról tanuskodik, hogy a magyar föld világszerte első rendű bortermelő földnek van elismerve, de mennyiségre nézve nem sokkal termelünk többet, mint termel, szőlőből, almából, meggy, ribizli stb.-ből a birodalom másik fele t. i. 17—18 millió akót, melynek értéke azonban csak 24—26 mil. frt, míg a magyar boroké 120 mil. ftnyi.

Még inkább tulszárnyaltak bennünket versenytársaink az ipar terén stb. ugyan is az összes termelési érték évenként 874 millió frtra tételik, mely a magyar birodalomban csak 144 milliónyira megy. Azonban soha sem kell felednünk, hogy az osztrák birodalom másik felének népessége 1 1/2 annyi, mint a miénk, s így több kéz többet termelhet mind a gazdászati, mind az ipar terén. Természetes arányban áll ipartermelésünk iparo-

saink számával, mely már csak 1/4 annyi, mint monyi a birodalom másik felében található, bá az egyszersmind tanuság arra nézve, hogy az ipart, mely jó eszközöket ad a gazda ember kezébe, nem kellene ennyire elhanyagolnunk, kivált a felvidéken, hol már ugyis nagyon vékony pántlikákra szeldelvék a termő földek, nagyon szükséges volna a jó szerszám és bővebben vagyunk az ipar anyagainak (fának, vasnak) holott szűkében vagyunk a kenyérnek, melyet iparcikkeinként könnyen beszerezhetnénk az alföldről.

(Folyt. köv.)

Lóverseny a Rákóczi-gyepen S.-A.-Ujhelyben 1865 őszhő 22-én, első nap.

A versenytér mult évhez képest már nevezetes gyarapodást mutatott, a mennyiben a néző közönség számára több ülő és álló helyről volt gondoskodva. Az ülő helyek fedél alatt, kétfelé a nyolc ponttól, négy osztályban. Ezek után mind a két oldalon egy fedetlen emelvény álló nézőknek. — Ezeket tud temérdek kocsis és szekér.

Sok gyalog nézőt eltartóztathat az azon körülmény, hogy míg tavaly és harmadéve csak a kocsik és lovasoknak kellett körülmenniök Borsinak, a gyalogok pedig sokkal rövidebb uton jöhettek, most már ezen rövidebb ut egészen eltilalmaztatván, a gyalogok is körülmenni kényszerítettek. Mindamellek gyalog nézők is sokkal többen voltak, mintsem ez előtt, mi részint a vasárnapnak, részint a kedvezőbb időnek, részint végre a lóverseny híre terjedésének és napszerűsödésének tulajdonítható.

Megkísértsük-e t. olvasóinknak az egyes vendégeket, magas rangu urakat, hölgyeket bemutatni? A lehetetlenbe fognánk ekkor, elégedjünk meg ezzel, ha mondjuk, hogy a tavalyiak mind itt voltak és még sokan mások, szebbnél szebb fogatokot, melyek a várostól a versenytérig egy hosszú láncz gyanánt lepték el az utat, midőn még a városban talán ugyanannyian készültek az indulásra.

A hölgyek — hogy mondjam, mily szép hölgykoszorut volt látni szerencsénk? A kil hasonló alkalmánál vidékünkön, vagy egész hazánkban is figyelemmel voltak irántok, azok ugy is tudják: — másoknak hiába kísérténem meg leírni őket, mert ravész vagy fényképész nem vagyok, betűk pedig nem elégségesek arra. Csak annyit jegyez meg, hogy egy, pár hónap előtt hazánkba költözött porosz család — e őször látván itt nagyobb összejövetelt, — nem győzte cérdezzetni, ki ez, ki amaz, és azon harmadik és negyedik, és tovább tudja Isten még hanyadik kitünő szép hölgy?

Ha ily hölgyek nézik, mint versenyeznek ifjaink az általok kitűzött díjért, csoda-e, hogy ezek ugyanannyi deliákká válnak, s küzdenek, mint hajdan apáink a harcjátékokban, midőn a győztesnek a legszebb hölgy nyujtotta át jutalmát?!

Délutáni 1 1/2 óra tájban *Mányi Lajos* ösmert zenekara a Rákóczi-indulót hangoztat — s nem sokára megjelent 3 lovas a sorompók közt az

I. *Andráshy Manó* gróf tisztelt díjára pályázni, mely is egy 150 frt. értékű dívszerleg, Zemplénmegyében nevelt nem telivér ló számár, teherkiegyenlítés nélkül. A pályázók voltak *Okolicsnyei Sándor* ur saját

Ali nevű sp. (setétpéj) lován, *Szirmay Károly* gróf (kiben?) egy feketén, és *Tihanyi Ferencz* ur a *Szirmay Vincze* gr. „Csárdás” nevű sp. lován, mely tavaly a *Vladár Ervin* uré volt, s az eladó versenynél kitört. — Általában jó futás volt, a három ló meglehetősen együtt tartott, de többnyire a legutóbb nevezett járt elől, s a pálya végén a forduló pontnál közte és a *Szirmay Károly* gróf lovagolta fekete közt kifejlett időnkint igen kétes kimenetelű erős küzdelem daczára, mintegy fél ló hosszával győztes is lett.

II. Az asszonyságok díjára bejelentett 10 ló közül 6 futott: 1. *Forgách László* gróf id. tv. sp. k. „Helene” 138 fonttal, lovagolta tulajdonosa. 2. *Podmaniczky Géza* b. 3 év. tv. sp. k. „Lalla” 112 font, lovagolta *Blaskovich Ernő* ur. 3. *Andráshy Aladár* gr. 3 év. tv. bp. m. „Sajó” 114 fonttal, lovagolta *Dráveczky Aurél* ur. 4. *Sztáray János* gr. 4 év. tv. bp. k. „Toosoon” 128 fonttal, lovagolta tulajdonosa. 5. *Sztáray Antal* gr. 4 év. tv. sp. k. „Duchess” 128 fonttal, és 6. *Botkai Béla* 4 év. tv. vp. k. „Princess Emma” 128 fonttal.

Az indulás jó volt. A Helene kezdett vezetni, mire a Toosoon a többi közül idő előtt nagy hevesen előtört, és bár időnkint nagyon megközelítette a Hellenet, ez végig megtartotta elsőségét, sőt a forduló ponttól kezdve mind messzebb hátra hagyta társait, és mintegy 12 öllel előbb ért a célhoz. A Toosoon 2-ik, a Duchess 3. volt kevés különbséggel egymás közt; a Princess Emma 4-ik.

A Helene már megjelenése alkalmával is annyira megtetszett mindenkinek, hogy diadalát a közönség szinte bizonyosnak tartotta, és midőn győzelme után visszavezettetett, oly nyugodtan lépdelt, mintha mondaná, hogy nem először volt már ez. A mennyire egy átlóvágás és egy átvezetés alatt kiveltük, igen jól megtermelt, nem túl csikasz, de azért könnyű, tagjai és természetben kitünő a jó arány, s leginkább ennek tulajdoníthatjuk, hogy mindenki izlésére gyönyörű szép ló.

A *Botkai Béla* ur tavaly dicsően nyertes „Minimája” után a most megjelent Princess Emma nem kedvező hatott a közönség szeméire s működésével sem czáfolta meg a keltett csekély várakozást.

A Sajó könnyű eleven csikó, de már megjelenése alkalmával is gyengének, még nem eléggé kifejlettnek látszott. El is maradt még messze a céljától. Öszintén ohajtanánk tulajdonosának több szerencsét a gyepen, mit már csak az itteni lóverseny létrehozatala körüli érdemei is igényelhetnének.

Az asszonyságok díja egy 160 frt. értékű szép ezüst szelenczében 52 darab aranyból állott.

III. A földészek versenyére harmad éve senki, tavaly csak kettő, most már 9 jelent meg, többnyire keveset mutató Hovakon; 800 ölet kellett futniok, s egy elcsigázott 28 éves „Préda” nevű kanczán *Sütő* helybeli lakosnak 14 éves fia leghátul indulván, nagy ügyesen átfuródott a többi közt csakhamar az indulás után, és mindvégig sokkal előbb járva, mintegy 30 öllel előzte meg a másodikat, mely *Csontos Sámuel* nagy-géresi lakosé volt.

Az első 40, a második 10 frtot kapott vert ezüst pénzben.

IV. Következett az egyleti díj, 1000 frt. o. é., futhat minden egyleti tag birtokában levő, Magyarhonban nevelt ló. 2 angol mföld.

E nagy díjra 11 ló volt bejelentve, és — különös

csak 3 lépett sorompóba: 1. Nyáry Tamás gr. 4 é. tv. p. k. „Clio“ 127 fonttal. 2. Forgách László gr. 3 é. tv. sga. m. „Nunquam dormio“ 107 font és 3. Sztáray Antal gr. id. tv. sp. m. „Pictor“ 132 font alatt.

Sajnáljuk az elmaradottakat nem csak, mert a küzdelem annál szebb, minél több a versenytárs, de azért is, mert oly más versenytérekben hirt szerzett lovakat, mint a *Blaskovich Ernő* „Waternimph“-e és „Szerénye“ s mint a *Se msey Lajos* „Hortobágya“ és „Doubtfulja“, érdekes lett volna a Rákóczi-gyepen is látni. Különben a Nunquam dormio is épen e hó 15-én nyerte el a császárdíjat a pesti gyepen, s még azt is suttojják, hogy a visszavont lovak nem mertek vele megküzdeni.

Első lépett a sorompóba a Nunquam dormio. Mind a négy lábára kesely (a mit pedig az előítélet rossz jelnek tart), világossárga, 3 éves, kora dacára elég nagy és erőteljes, jó arányú, de elég könnyű ló. A közönség előtt az induló pont felé könnyen, simán, nyugodtan, — minden hánykódás nélkül átvágott. Általában megtetszett ez is, (habár a Helene még is jobban) és senkit se ragadtott el a csudálkozás, hogy ez a pesti gyepen nyerehelett.

Második jelent meg a Clio. — Ezt már kissé vezetni kellett, míg megcsillapodott. — Igen szép, de talán legjobb fogalmat adunk róla, ha azt mondjuk, hogy igen finom lovacska, mint egy őzecske.

A Pictor már nem először jelent meg e közönség előtt, mert tavaly ő nyerte el az asszonyosságok díját. De ha nem csal emlékezetünk, akkor még könnyebb volt, most inkább az erőt, mintsem könnyűséget véltük rajta látni. Két előbb nevezett versenytársa már az induló pontnál levén, türelmetlenül akart oda vágatni, s midőn lovása meghuzta zaboláját, hánykódni kezdett alatta, s inkább egy derék csatamén, mintsem futó ló képét véltük látni benne.

Az indulás után eleinte ugyanazon rendben követték egymást, a melyben a sorompóba léptek, — a Pictor azonban már-már megközelíté társait, midőn valami baja történt s el kellett maradnia. A forduló pont táján erősebben törekedett előre a Clio lovása, de már jóval a csopont előtt javán, hogy első nem lehet, nem zavart. Őt többé Első érkezett tehát a Nunquam dormio, mintegy jó 15 öllel utóbb a Clio. — Midőn már a megállapodás után visszavezetettek a lovak, sajnálattal láttuk, hogy a Pictor teljesen letört és a Clio biczeg.

Igy hát a nap hőse az ifjú *Forgách László* gróf, mert a két fő díjat ő nyerte el. Ezután jött

V. Az eladó verseny. Díj 150 frt. 1 ang. mf. — Jelentkezett 5, futott 3. Első jelent meg a *Dráveczky Aurél* ur 4 é. fv. p. h. lova „Bewerle“ 110 fonttal. Bár őszintén megvallva szépek nem, de derék nagy lónak találjuk. 2-dik jelent meg a *Sztáray Antal* gr. 3 é. tv. p. m. „Little-fool“ — igen csinos, kedves kis állat. 3-ik a *Sztáray Béla* gr. 3 é. tv. sp. k. „Miniature“, ez is igen finom, szép kis lovacska. E kettőnek alakjában, körvonalaiban (contour) oly hasonlatosság tűnt fel nekünk, hogy még mielőtt a sorozatban felkerestük, hogy mind a kettőnek apja *Frantic*, már is rokon származásuaknak tartottuk őket.

Az indulásnál a *Bewerle* hátramaradt, utóbb azonban előre jött, — a forduló pontnál viszont a *Miniature* előzte meg őt, és most kezdődött a legerősebb küzdelem, melyet ma láttunk, mely alatt a már elmaradt *Bewerle* az utolsó szökecskével ismét elérte, sőt egy löfő és nyakhosszával meg is előzte a *Miniature*t.

VI. Az ügétő verseny ez idén különösen érdekes volt *Szirmay István* és a harmadévi nyertes *Lónyay Ödön* urak közt. Ez utóbbi ugyanazon 2 sárgával, melyeken 2 év előtt nyert, *Szirmay István* ur pedig nem nyeg, de szép két feketével, melyekéhez hasonló gyors ügétést látni ritkaság. Meg is előzte versenytársát minden várakozást felülmúló roppant különbséggel.

Ez éjjel táncvizigalom áll a megyeház terében, holnap pedig a verseny folytatódik, s lesz 1. „ponyverseny“, 2. külön „tétverseny“ — urlovarok: *Dráveczky Aurél*, *Botka Béla* urak és *Sztáray Béla* gróf. 3. „Ugrató verseny“. 4. „Tétverseny“ — urlovarok és 5. Különfogadás: *Forgách László* gr. „Helene“ és *Nyáry Tamás* gróf „Miss Tees“-e közt. Lovagolnak a tulajdonosok, teherkiegyenlítés nélkül.

Lefolyását közölni el nem mulasztjuk. *) M. E.

*) Köszönettel fogadjuk.

Szerk.

Városi ügy.

Birtlán, october 20-án. *)

A következő sorokban mind annak hü rajzát fogja találni az olvasó, mi az uj a kezdetétől nálunk nevezetesebb történet.

October 7-kén körlevél forgott az 1861-iki képviselők kezén, melyben oct. 9-én reggel tartandó közgyűlésre hívja meg őket a mostani abszolút polgármester *Schultz József* ur. Erre ugyanaz nap este az 1861-iki közgyűlés tagjai, (tehát képviselők és tisztviselők) a casino termeiben barátságos magán értekezletre gyűltek össze. Az értekezlet elnökéül főt, *Kaczvinszky Ede* alesperes ur kérelmet meg.

Hosszu jeles bevezető beszédéből különösen kiemelendők tartjuk azon érdekes párhuzamot, melyet a régebbi abszolútus és a jelen alkotmányosnak indult állapotunk közt vont — címoldván, hogy a mennyire hallgatni tudtunk akkor, s hereszélyi megadással engedelmeskedni a ránk rótt parancsoknak, s meghajolni azok előtt; ép oly kötelességünk most, midőn királyunk ő felsége lelke sugallatából folyó engedelményéből ismét ki nyilnak előttünk az alkotmány sorompói, s a szabad szöless terére lépünk, elmondani s megvitatni mind azt, mi jelen állapotainkból, ki — boldogabb törvényes helyzetbe vezethet bennünket. Végül a helyzet komolyságához illő nyugalomra s ildomosságra intvén a gyülekezet, s kérvén hogy keserű recriminatioktól őrizkedjék, felhívta az értekezletet, nyilatkoznék az iránt, mily magatartást szándékozik elfoglalni a következő válságos napokban.

Ekkor a polgármester meghívója került szönyegre, s rövid eszmecsere után egyhangulag elfogadhatott azon indítvány, hogy:

Miután a polgármester minden abszolút kormányok hü szolgálja, melyekhez való ragaszkodását különösen akkor bizonyította be igen fényesen, midőn több évi távolléte után 1861-ben polgártársaitól az iránt megkérdezte: akar-e alkotmányos hivatalt vállalni, nem csak azt el nem fogadta, de még az alkotmányos képviselő esküjét is letenni szokott.

Az ő meghívására az 1861-iki képviselők megjelenni nem akarnak, és nem fogadják; s küldöttséget választott kebeléből az értekezlet, mely főt, *Kaczvinszky ur* vezetésével, ezen határozat hírére *Eperjesre* k. biztos ő mgának megviend. megköszönvén ő mgának a város iránt már eddig is tanúsított jó akaratát, s kérvén őt, hogy fogadja felségés uruk királyunk iránt érzett határtalan hálának s a jelen kormány férfiai iránt való bizalmunknak nyilvánítását, s egyen szives az ad hoc közgyűlés elnökéül 1861-iki alkotmányos polgármesterünket *loyalis* értekezletéről ismert *Tomsányi Károly* ur mostani tanácsnokot kinevezze, s mentül előbb köztünk megjelenni és zinat anapontáig rendezze.

Erre a gyűlés elmozlott.

A kormány iránti bizalom nagy mérvben növekedett a küldöttség által hozott azon hir hallatára, hogy a közgyűlés meg nem tartása táviratlag fog elrendelteni. Azonban a táviratú sodrony elszakadt, s a polgármester ur a gyűlést ottod magával megtartotta s határozott — természetesen, hogy érvénytelenül.

Folyó hó 13-dikén k. biztosnk megérkezével virradt reánk a nagy nap. Megérkezése csendes volt, mert a közönségnek alig, s csakis utolsó perczben volt róla tudomása. A város határán a főjegyző fogadta. A járásbeli szolgabírák és a városi küldöttség kíséretében d. u. 4 órakor a városos érkezte, a polgármester által rendelt szálláson a város főbírája üdvözölte. Az üdvözlő beszédre való rövid felelet után rögtön hozzáfogott a munkához, s hat bizalmas férfinak tanácsa folytán a város értelmiségéből kizemelt 41 egyént, kiket másnap d. e. 10 órakor tartandó bizalmas értekezletre meghívott, hogy ott a lakosság óhajairól magának tudomást szerezve, addig is, míg a város törvényesen és alkotmányoszerűen rendezetnek, a netalán szükséges személy változtatásokat megtegye. — A meghívottak, egy tisztviselő kivételével, független emberek voltak.

A gyűlésterembe érkezők lelkes éljenekkel fogadlatván, jeles bevezető beszéd után, melyben hazánknek ő felsége kegyelméből jobbra fordult viszonyait röviden előadván, egyenesen a rés medias tért, s kérdést intézett hozzánk; van e bizalmunk a mostani tisztviselők iránt vagy nem?

Általánosságban senki sem akarván tisztviselőinkről szólni, kiknek nagy része törvényesen megválasztott 1861-kiek, eleinté csend lön.

S azután hogy jóval kezdjük a dolgot, a kiválólag juridicus tisztviselők ellen nem csak nem történt panasz, de még elismeréssel fejezett ki a gyülekezet irántuk különösen a lelki ismeretességéről és tevékenységéről ismert főbíró iránt, s hivatalbani további meghagyásukat kérte. Csak a jelenlévő 61-iki tisztú ügyész óhajította volna a gyülekezet ismét hivatalában látni, de miután ő e megtiszteltetést el nem fogadta, megnyugodtunk a mostani állapotban.

Következett a politico-oeconomicum. A lap mostani szük tere nem engedte, hogy a másodfél órai panaszos beszédeket itt elősoroljam, melyeket a polgármester ellen emeltek. Szóltak sokan igen sokan, de beszédeik mindig csak az előbbi szónak folytatásai voltak, s a mit hallottunk, az mindig csak rossz volt. Miután egy hang kivételével, mely az alkotmányosság érzetének ürügye alatt a status quo mellett (sic!) nyilatkozott, mindnyájan a pol-

*) A másik bárifai tudósítás később érkezvén, nem közölhető. — Kérjük ezuttal t. levelezőinket, hogy tudósításait halogatás nélkül küldjék be. Szerk.

gármester eltávolítását kérték, biztos ő mgsa még azt is fölünk kérdezte, hogy kit óhajtanánk helyébe? mire két ülve maradt tag kivételével *Tomsányi Károly* 1861-iki alkotmányos polgármesterünket mint illet megjelénztük. A tanácsnokok közül meghagyandóknak kértük azokat kik 1861-ben is ilyeneknek választottak, de van egy új provisoriumi tanácsnok, ki ellen annyit hoztak fel, hogy felállással mellette szavazva, mindnyájan ülve maradtunk. S az 1862-ben teljes fizetéssel nyugalmomba tett két tanácsnokot a városnak érdemes két régi tisztviselőjét kértük újra a tanácsba helyeztetni. Azután az alsóbb hivatalokra áttérve, miután a Hlaváts biztos ur által egyesek kedvezőtlen creált hivatalok szükségtelessége és káros volta kifejtetett, a mennyiben t. i. a városi házi pénztár, mely az utóbbi évek alatti kezelés mellett a legrosszabb állapotban van, s nem győzi már e felesleges terheket, melyek ellen a kultánács már több ízben tett sikertelen felterjesztéseket, — kértük ő mgát, miszerint ez ügyet a kultánács ismert jegyzőkönyveiben lévő panaszkok ügyelembé vételével elintézni, s városunkat ezen nyűgtől megmenteni méltóztatásuk.

Végül a jelenlegi kultánácsot tiz új, a gyülekezet által ajánlott taggal szaporította ő mgsa.

Óhajainkról ilyformán tudomást szerezve, megígérte ő mgsa, hogy a hitevesési okmányokt *Eperjesről* megküldendi, s a többi iránt is intézkedend. Megköszönve a gyülekezetnek nehéz feladatában való támogatását, szünni nem akaró éljenek közt hagyta el a termet.

Chyzer Cornel,

(Vége köv.)

LEVELEZÉS.

Ungvból. Ungvár, october 22-én. F. h. 21-én tartotta nálunk az 1861-iki városi képviselői tisztújító gyűlést *) a választottak ezek: *Hackel András* bíró, *Böszörményi József* törvénykezési tanácsos, másik helyettes tanács. *Kiss Mihály*, *Kovács István* jegyző, *Kovács János* pénztáros, *Szmolniczky J.* kapitány, *Lehner hadnagy*, s több tiszteletbeli tanácsos, *Preis J.* orvos. Mint mondják, ezuttal néhány száz forintnyi megtakarítást is eszközöltek.

Az unghvári kir főgymnasiumban bejegyzett tanuló száma a 460-at meghaladja, tehát ismét szaporodás, jöllehet a munkácsi algymnasiumot is megnyitották és pedig mind a négy osztályt egyszerre.

A kasinó legutóbbi választmányi gyűlése elhatározta, hogy az egykor divatozott *Katalin-bálokat* újra föléleszti; tervkészítéssel egy három tagú bizottság biztatott meg.

Récsey vendéglős ur pedig az álarozos bálokat szándékozik meghonosítani nálunk; (Ezen eszmét nem pártolhatjuk. Szerk.) remélhető tehát, hogy a télen elég alkalmunk lesz vigadni, csak kedv legyen hozzá, meg — pénz!!

Ugyancsak a kasinó a megszűnt „*Bécsi Híradó*“ helyébe az „*Uj korszak*“ cz. tudományos heti lapot rendelte meg, kívánjuk, hogy minél több utánozója legyen nescak testületek, de egységes részéről is. Tudomra eddig hozzánk 4 példányban jár. Nem sok.

Jäger Károly nyomdász ur egy unghvárt megindítandó alkotmányos képes heti lapon töri fejét. (Azon törheli is. Szerk.)

Követjeltöljeink közül eddig *Mészáros Károly* adta ki politikai hitvallását, a többi hallgat még. **)

Időjárásunk esős, ködös, és a mi ezekkel jár — sáros. Szerencse, mert a szárazság miatt az ungh vize már oly vékonyan folydogált, mint a czernaszál. A szüretlen szép csendesen átéltünk; általában alig lett 10-ed része a tavali szerény karczos termésnek, minőségre nézve azonban nem megvetendő, hanem jóízűn megivandó. Egy két házasulandó fiatal szöless gazda mindennek dacára megtartotta a régi sz. szokást, talán most adták ki utolsó legény-dühöket. Adjon Isten olcsó kolbászt a drága káposztába! r. l.

Sárosból. *Eperjes*, 1865, october 22-ikén. — *Denique* még itt *Eperjesen* is meglátszik, hogy ez a mi magyar népünk, par excellence lökedvelő nép és nemzet; még most is szeretne ez more patrio: lóháton tanysznai, és nagy gyönyörrel nézi, mit mivelnek a 19-ik század lovarjai és mythologiai alakjai *Suhr* circusában a lovak hátán. Ugy elnézégtem 5—6 év óta, mi tetszik a mi közönségünknek? ...

Sok mindenféle szép és nem szép művész megfordult kis öreg városunkban. Nem hagyta megbukni közönségünk egyiket sem **), meg is tapsolta némelyiket néha, de mindig látszott valami hidegség, — látszottak számtalan üres helyek és látszottak egy némelyik művész arczán olyas kifejezések, melyekre így szólunk: miseria cum aceto... melynek most t. i. mióta *Suhr* circusa megnyílt, nyoma sincs, mert nehezen csalódom, ha állítom, hogy naponta 800—1000 egyén tolakodik be még ülőhelyét is előre elfoglalván, nehogy anélkül maradjon. Pedig, hogy még idáig a lovarművészek mutatványainak nem a legremekbejett adták, onnan világos, mert csak ezuttal fogják a jobbakat adni... Ujerdőket várnak *Debreczenből* — jutalomjátékaik bevégeztével a

*) Gratulálunk unghvár városának. Szerk.

**) A hallgatás is program, főkép unghmegyében, hol a jelenlegi követjeltöltek multja, jelleme, s politikai hitvallása majd minden választó előtt ismeretes. Szerk.

***) Csak a mult nyáron *Szabó* társulatát, Szerk.

... óra Kassára menendők — hol, reményem, szín-
... méltó pártolásban részesülendek . . . *)

Teljes elismerésben részesül tehát városunkban
... edig nem minden ok nélkül, kivált a collegium és gym-
... nasiun tanulónövendékeiktől. Van itt p. o. többek közt
... két igazi számár (t. i. a circusbán és nem a növendé-
... kek közt), mely annyira ki van tanítva az engedelmel-
... lenségben és daczoló malitiában, hogy 50 frt. jutalom
... ígértetik annak, ki őket illendően meglovagolja. Ennek
... elnyerésére tehát boldog, boldogtalan törekszik . . . és
... oly torz nemét produkálja a gymnastikának, melynélfogva
... jól megmérhetjük, mily óriási különbség van egy tanu-
... ló csacsilovag és tanult műlovag közt, — mily elő-
... ny van a jól kitanított embernek és állatnak a tanulat-
... lan és tudatlan vagy éppen a gonoszságban gyakorlott csa-
... csi és lovagja felett. Ez tehát igen tanulságos mulatság.

Ezen kívül bár minden ostentatio nélkül, szeretjük
... mi a zeneművészetet is; és kis öreg városunkban (bár
... egy év óta már valóban fiatalodik) elismerést szavazunk
... hazai zeneszerző iparosainknak, t. i. az oly kitűnő
... mestereknek, kik a zeneszer készítését tudományos el-
... veknél fogva majdnem a non plus ultraig vitték, mint
... Beregszászi Lajos. A mult napokban érkezett ide ugyan-
... is B. L. urtól egy csak 500 frtos zongora, melynek azt
... hiszem, minden „sava borsá“ úgy meg van adva, hogy
... egy zongora már jobb nem, csak czifrább s drágább le-
... hetne. Jól mondja B. L. ur, hogy a zongorának tüdeje
... az ő hangdeszkája, (Resonanz-Boden). Nem kell ennek
... hangját egy másik deszkával bezárni: ezen zongorának
... tehát nincs alsó deszkája. De azért erős, mert egy vas-
... rima néhány erős rud tartja a hurokat. Erős pedig min-
... denik hangja, mert a rezgő deszka szálai meg vannak
... vizsgálva rezgő képességük, mint gondolom az ahoz
... kellő eszközzel meg van mérve — és szálaik nem hosz-
... szában, hanem keresztben alkalmazvák, úgy hogy játék
... alkalmával ugyancsak rezegnek és csiklandják az ember
... ujjait, ha reateszszük. De együtt rezegnek (s így erős-
... bítki a hangot), a megütött hurokkal még a huroknak
... azon részei is, melyek önmaguk ugyan nem hangznak,
... de a vizshangzást elősegítik. És pedig ezek összege egy
... második zongora. A huroknak ugyanis néhol 1/2, néhol
... 2/3 része csupán e czélra szolgál, és azt hiszem nem
... csalódom, ha állítom, hogy a zongorának ily módoni
... megosztása illetőleg kétszerezése (mert a hurok igen
... hoszúk) főbb mesterfogás a zongorahangok erősítésé-
... s tartóssá tételében. Merész, de jól sikerült gondo-
... lat ez, mert a hangok énekelnek; együtt énekelnek a
... megütött hangokkal ezen meg nem üthető, de a rezgés-
... re igenis alkalmas hurok. Mi a hurokat illeti, mily egé-
... szen mások ezek, kivált alant, mint ama nyulékony vas-
... tag rézdrótok. Itt már általában csavart hurok vannak.
... És hogy az egész zongora szerkezete a művészi igé-
... nyeknek lehetően megfelel, onnan is világos, mert ezen
... zongora egyik azon 3 közül, melyeken Liszt Ferencz
... e nyáron játékát hallatá. Erről tehát elég ennyit monda-
... nunk, bár távol vagyunk azon ónámitástól, mintha vél-
... nénk, hogy közönségünk és zongoragyárosaink ezen
... elveket és érveket kellő figyelembe s gyakorlatba veve-
... dik; látjuk s elismerjük a jobbat — és követjük a meg-
... szokottat.

Képviseleti jelöltjeinkről kellene szólnom? De ezen
... szokásnak sem vagyok barátja. Nem akarok mendemon-
... dákat írni, nem akarok senkinek bűnöket mondani, sen-
... kit sérteni; nem akarom senki gusztusát elrontani, sen-
... ki ítéleteit megelőzni, belátását vezényelni stb. stb. any-
... nyivalinkább, mert igen sokan vannak, kiknél a capaci-
... tatiót az irás és olvasás oktatásánál kellene kezdeni;
... csak azt ohajtom, hogy ezek hallgassanak az irás és ol-
... vasástudókra, mig nem őket egy nem nekik való func-
... tiótól, megkímélendi egy jövő országgyűlés. r. l.

Ujdonságok.

— A kassai jogász segélyző egylet folyó hó 28-án
... tartja ujjá alakulási közgyűlését.

— A kassai színtársulat legkitűnőbb férfi tagja s
... ügyes rendezője Takács Ádám, kit a színházi közönség
... már tavaszi vendégszerleplese alkalmával is jeles kép-
... zeltségű színművészek ismert fel, szombaton f. hó 28.
... veszi ki jutalomjátékát. Az előadandó darab: „A nép-
... tanító“ francia dráma 5 felvonásban, írta Meurice Pál,
... fordította Kecskés Károly. — Ajánljuk ezen jutalomjáté-
... kot a színházi közönség meleg pártfogásába.

* Egy katonát fognak holnap (csütörtökön) Kassán
... kivégezni, ki — mint mondják — anyagiilos volt.

* Májster Vilmos kassai gyógyszerész ur — kinek
... hezafias áldozatkészségéről mindig akad feljegyezni
... valókn — legujjabban emberbaráti szeretetének is szép
... jelét adá az által, hogy a szegény jogászokon, reáltano-
... dai- s főgymnasiun tanulókon és színészeken kívül, a
... városi szegényeknek, korházaknak, s izraelita szegény-
... egyletnek is félfáron ajánlotta fel a nála megrendelendő
... gyógyszereket.

* Egy merész bika hős elszántságáról értesít tokaji
... levelezőnk, mely f. hó 17-én Király-Telek és Nyiregy-
... háza között a gőzkocsinak utját állotta; a vonat vezetők

*) Tartunk tőle, hogy úgy lesz, még pedig a szí-
... nézet rovására. Szerk.

sipoltak és lármáztak, de mind hiába — a bika neki sze-
... gezte szarvát az érkező kocsinak s inkább összetipor-
... tatta magát, de nem retirált. — Egy kocsi le is dövz-
... zent a sínról, de baj nem történt.

† A Werfer Károly nyomdájából egy Fox Lajos
... nevű betűszedő vasárnap reggel a vaspályán Miskolcra
... utazván, a mint oda érkezett a „Pesthez“, czimzett szál-
... lodában egy szobát nyitattott s főbe lötte magát — mint
... mondják — gyógyíthatatlan mellbetegsége miatt.

Vegyes hírek.

— Ö Felsőge, mint a bécsi „Zeit. Corr.“ írja, dec.
... 1-seje s 4-dike között jön le legm. kíséretével Budára.
... hogy az országgyűlést személyesen megnyissa. A tett
... utikészületekből látható, hogy Ö Felsőge Budán hosszabb
... időt fog tölteni. Ö Felsőge a császárné leutazásáról eddig
... még mi sinez tudva, de általánosán hiszik, hogy a koro-
... na-herczeg lekiséri Ö Felsőgét.

* Rimaszombatban a magyar természetvizsgálók s
... orvosok jövő nagygyűlése igen érdekesnek ígérkezik.
... Herczeg Koburg-Koháry Ágoston a nagygyűlés elnök-
... ségét elvállalni sziveskedett. Rimaszombatban már bizott-
... mány alakult, mely az előkészületekkel foglalkozik. E
... bizottmány elnöke Volny József és Dabsy Vilmos, jegy-
... zője Török János városi jegyző. Az emlékérem vereté-
... sének és nyomtatásának költségeit a város elvállalá.
... Gömörmegye topo-ethnographiai és statisztikai tekintet-
... ben leiratván, ki fog nyomtatni. Kiállítások, érdekes
... kirándulásokról már most gondoskodnak.

— Egy debreczeni szőlőskertben ez idén — mint a
... „Hortobágy“ írja — 185 fűrt szőlőt számláltak meg egy
... tőkén.

— Debreczenből az ottani, csak most megnyitott szin-
... házról leverő hírek keringnek. Azt írják ugyanis, hogy a
... míg a jelenleg Debreczenben időző Suhr-circus rende-
... sen tele van. a színház éppen nem örvend ily pártolta-
... tásnak. A lakosság egy része azért is különös ellen-
... szenvvel viseltetnék iránta, miután a színház a provisorius
... városnőközség közreműködésé alatt létesült és nyitattott
... meg. Nagyon szomorú lenne, ha ily mellékintézetek
... által szenvedne csorbát oly ügy, mely mellett Debreczen
... mindig lelkesedni tudott.

— A budai, kassai, n.-várad, pozsonyi, sopronyi
... és temesvári földtehermentesítési kötvények nyilvános
... kisorsolása f. évi oct. 30- és 31-én reggeli 8 órakor s
... magy. kir. földtehermentesítési pénztár igazgatóságának
... helyiségeiben veendi kezdetét s az eredmény annak
... idejében közzé fog tétetni.

— A magyar borok a dublini kiállításon. A „Gazd.
... Lapok“ a dublini jury jelentésének a magyar borokat
... érdeklő következő kivonatát közlik: „Az ausztriai
... (megjegyzendő, hogy a hazai termelésen kívül csak
... Schlumberger Róbert ur állított ki Vöslauból pezsgőt és
... vörös bort) és a magyar borok különösen említésre
... méltók. Felette csinos gyűjteménye volt ez a vörös és
... fehér boroknak, melyeknek fajtái alig vagy csak kevésbé
... voltak még ismeretesek ez országban. E boroknak úgy
... minősége és iskolázatási felsőbbisége, mint termelés
... olcsósága is azt ígéri, miszerint könnyebb francia
... boroknak hatalmas versenyzői lesznek. — A borok
... felette kellemesek, zamatosak, tiszták, mely tulajdo-
... nokhoz még az ujdonságnak és az olcsó árnak további
... ajánlata is járul.

— Az eldobott szivarvégék és gyufák sok szeren-
... csétlenségnek voltak okozói. A bécsi rendőrség ennél-
... fogva rendeletet adott ki, mely szerint az égő szivarokat
... és gyufákat az utcán vagy közhelyeken — minthogy a
... járókelők személyes biztonságára veszélyt hozhatnak, 6
... hónaptól egy évig terjedő fogság vagy 5—500 ftig menő
... bírság terhe alatt eldobni nem szabad.

— Sajtóhibák. Lapunk mult számában kö-
... vetkező sajtóhibák voltak. Második oldal a s.-a.-ujhelyi
... levélben: 2-ik sor: türeénység helyett törvényesség;
... 5-ik sor: legszentebbbe h. legszerebbbbe; második
... pont 3-ik sor: vonzalmukat h. vonzalmunkat; harmadik
... pont 12-ik sor: legtisztelteméltóbb h. egyik legtisz-
... telteméltóbb; ötödik pont, 13-ik sor: pallót h. pal-
... los; ugyanezen pont utolsó előtti sorában látogatásával
... h. támogatásával; hatodik pont, 3-ik sor: alig h. elég;
... tizennyolczadik pont, 4-ik sor: alispánuk h. alispánuk
... — olvasandó.

Irodalom.

— Mindazokat, kik Liszt Ferencz életrajzára, az
... úgy vagy személyem iránti jó akaratból előfizetési iverket
... elfogadni sziveskedtek, tisztelettel kérem notáni gyűjté-
... sük eredményét Emich Gusztáv urhoz mielőbb beküldeni,

hogy a nyomandó példányok s főleg a költséges arczké-
... pek számára nézve legalább hozzáférhetőleg tájékozhasam
... magam, Aldor Imre.

— Megjelent és beküldetett a „Sárospataki Füze-
... tek“ IX. szállítmánya következő tartalommal: Hegel és
... a hegelizmus (Scherer Edv. után) B. I. Az állattan iro-
... dalmának története (második közlés) Kiss József. Nehány
... szó az angol iskolákról. A magyar prot. gályarabok név-
... sora. (Közli) Révész Imre. Sötér Ferencz levele Kolo-
... nics érsekhez. (Közli) Garády. Ének a XVII. századból.
... (Közli) Szekeres Mihály. A tiszáninneni egyház. vének
... tanácskozmányának jegyzőkönyve 1860. márcz. 14. 15.
... (Közli) Erdélyi János. Fabó. Monumenta evang. aug.
... conf. in Hungaria historica. Révész Imre. Imre S. A ma-
... gyar irodalom és nyelv rövid története. Literáti K. Haj-
... du László. L. K. Emlékirat a sárospataki akadémia re-
... formjáról. (Közli) Erdélyi János. Halálhír. P. G.
... Könyvhirodetés.

— „Vörösmarty életrajza“ Gyulay Páltól már meg-
... jelent s szétküldését is megkezdték. Örvendetes újságul
... irhatjuk, hogy ezen nagybecsű mű külön kiadásban is
... meg fog jelenni.

Színházi szemle.

(yz.) Szombaton, október 21-én adatott: „A lon-
... doni arszlánok“ vigj. 5 felvonásban. Hitvány s igen unal-
... mas angol darab. A előadás eléggé összevágó volt.
... Szép közönség.

Vasárnap, október 22-én. „A magyar huszárok“
... eredeti népszínmű dalokkal és toborzóléleccsal, irták Ba-
... lázs Frigyes és Almási Tihamér. Ezen darab, ha jól
... tudjuk, „A honvéd huszárok“ czim alatt 1861-ben Bu-
... dán nagy tetszésben részesült, most úgy látszik, cast-
... rával van; egyébként vasárnapi előadásra igen alkalmá-
... tos, főkép a Szentgyörgyi-pár közreműködésével, Szent-
... györgyi kitűnő népszínműnekes. Nagy közönség.

Hétfőn, okt. 23-án „A szerelem gyermeke“, szin-
... mű 4 felvonásban ifj. Dumas után ford. Feleki Miklós. —
... Jó előadás, szép közönség.

Keddén, október 24-én „Ádám és Éva“ e. vigj.
... 1 felvonásban, írta Berczik Árpád és „A vig cimborák“
... e. vig dalmű 1 felv. írta Némethy György. Mindkét da-
... rab előadása sikerült, s a közönség jól mulatott.

A személyzetet egy külön rovat alatt alaposan és
... körülményesen egyenkint meg fogjuk bírálni, elébb azon-
... ban minden egyes tag játékaival és tehetségével több-
... szöri látás után közelebbről kell megismerkednünk. —
... Ezen megjegyzésünk azoknak szól, kik már eddig is
... megvárták volna tőlünk a kritikát. — Egyszeri vagy
... kétszeri fellépés után nem is lehet ítéletet mondani, fő-
... kép oly vidéki színtársulatoknál, melyeknél nincsenek a
... tagok meghatározott szakmára szerződve.

Nyiltér. *)

Legközelebb egy névtelen, sláv nyelven versek-
... ben szerkesztett, 3 családot pellengérré tevő gunyirat,
... nevére czimezve, posta bélyeggel is ellátva érkezett
... hozzám alólirhoz, nem kétlem azon czélből, hogy az
... illetőkkel közöljem azt.

Miután ilyes gunyiratoknak, nemtelen boszúból
... eredni szokott családok nyugalmát felduló horderejét
... belátom, — semmi lovagiatlan, homályban maradni sze-
... rető tett bajnokának czinkosa lenni nem akarok, —
... sőt a mások családi öröm kelyhébe ürmöt facsarni sze-
... retőtől mint megékeverőtől undorral fordulok el, —
... és valamint saját becsületemet sérthetetlennek tekinteni,
... úgy minden más hülyekét is a közérkölciség nevében
... is tiszteltetni követelem.

Ugy hiszem a becsület, s erkölcsiség kívánalmái-
... nak teszek eleget, midőn a már annyira harapozni kezdő,
... semmit és senkit kimélni nem tudó gunyiratok műhelyére
... s gyártóira, hivom fel figyelmét, mind a két nembeli ne-
... mesen gondolkozóknak, a kipuhathatóság is, a megve-
... tés jutalmát, tartván fen számukra.

Jelenleg pedig kinyilatkoztatván azt: hogy ilyes
... aljasságok elfogadására hivatva nem vagyok, most és
... jövőre visszautasítok minden ilyesmi szándokot; aljas,
... nemtelen, s jellemtelennek bélyegezve, eltöltök minden-
... kit, ilyes névtelen, bárki ellen irányított gunyiratok
... hozzám küldésétől, — ki puhatóság esetére, mulaszttha-
... tatlan kötelességnek ismerendem nevét, a közmegeve-
... tésnek, s törvény szigorának általadni. Nyomorult, nemtelen
... lélek! szegyeled magad bár ki vagy önmagadtul törpe
... lelked lakhelye a setétség. — A becsület nyílt, — s a
... becsületesség lakhelye világosság szokott lenni.
Kassán, october 19. 1865. A. L.

Szerkesztői posta.

— Sajónak. Pár nap alatt magán levelet írunk,
... addig is fogadja szives üdvözlötünket.

— B. Emil küldeményét köszönettel vettük.

— T-k Gy.-nak. Bocsánat a késedelemért, gátló
... körülményeink vannak; egyébként kedvező eredményt
... remélünk, de nem azon az uton.

A vers írókat türelemre kérjük, halmozott teen-
... dőink miatt nem érünk rá verseket olvasni; de lapunk
... különben is annyira igénybe van véve a megyei s más
... közérdeku tudósításokkal, hogy a szépirodalmi dolgo-
... zatok közül ez idén alig fogunk a pályaműveken kívül
... valamit közölhetni.

*) Az e rovat alatt közöltekért csak a sajtóható-
... ság irányában vállal felelőséget a szerk.

GAZDASÁG ÉS ÜZLET.

Kassai piac, october 23-án 1865.

A tárgy megnevezése	1. oszt.		2. oszt.	
	frt.	kr.	frt.	kr.
Buza köblönkint	540	5	—	—
Kétszeres	380	—	—	—
Rozs	340	320	—	—
Tengeri	320	3	—	—
Árpa	230	180	—	—
Zab	170	160	—	—
Kása	660	6	—	—
Borsó	760	7	—	—
Lencse	720	645	—	—
Bab	640	620	—	—
Örlött dara	720	620	—	—
Tatárka	820	8	—	—
Bornyuhus	152	130	—	—
Aszuszilva	990	9	—	—
Szesz itezénkint	—	18	—	17 1/2
Marhahus fontonkint	—	14	—	—
Bornyuhus	—	20	—	18
Sertéshus	—	20	—	18
Vaj itezénkint	—	44	—	40
Zsir	—	40	—	38
Szalonna fontonkint	—	40	—	36

Kassa, october 21. — Szép őszi időnk jár, a napokban, a föld is megázott, bár még szükség volna több esőre is. Piacunk rendkívül népes; a zöldség olcsó s annyi van, hogy bőven lehet válogatni; az életára részben még csökkent; káposzta százanként 6—12 forint.

Eperjes, october 23-án. Buza köblönkint 7 frt. —5 frt. 60. — Rozs 3 frt. 60 kr. —3 frt. 20 kr. Tengeri 3 frt. 60 kr. — 3 frt. 20 kr. Árpa 2 frt 20 kr. —2 frt. — kr. Zab 1 frt. 60 kr. —1 frt 40 kr. Kása 7 frt 20 kr. 7 ft. —. Borsó 6 ft. — 5 ft. 60. Lencse 7 ft. —. —6 frt. — kr. Bab 8 frt. — kr. —7 frt. 10 kr. Örlött dara 11 frt. — kr. — 10 frt. Tatárka 6 frt. 40. kr — 6 frt. Burgonya 1 ft. —. — Aszuszilva 8 ft. —. Szesz itezénkint (magyar iteze abroncs alatt 30 fok) 20 kr. Marhahus fontonkint 11 kr. Bornyuhus 12 kr. Sertéshus 18 kr. Vaj itezénkint 40 kr. Zsir 50 kr. Szalona font. 40 kr. N.-Sárosi liszt-láng mázsánkint 8 ft. 80. Zsemlyelisz 7 frt. 80. Középenyélisz 5 frt 60. Rozs középnyélisz 5 frt. 20

Debreczen, 1865. oct. 17. (Heti üzleti szemle.) Résszint az esős időjárás, részint a szüret miatt, az e heti gabna behozatal igen csekély volt és mivel buza rozs és zabra kérdés lön, ezen cikkek, egy kis áremelkedésben

részesültek és a gabnaárak következően alakultak: tiszta buza 2 frt 30—50 kr. rozs 1 frt 35—40 kr. árpa 80—85 kr. zab 70—75 kr. kukorica ó 1 frt 10—20 kr. uj 1 frt 15—20 kr.

Sorshuzás.

Budán october 21-én tartott sorshuzás alkalmával következő számok huzattak: **56, 65, 60, 71, 75.** Legközelebbi huzás november 4-én.

Bécsi börze october 24-ről.

5% Metallique	66.15
Nemzeti kölcsön	70.45
Bankrészvény	774.—
Hitelintézeti részvény	163.70
Londoni	107.90
Ezüst	106.50
Arany	5.19

KÖZLEKEDÉS.

Vasuti menetrend 1865-ik évi május 1-től kezdve.

I. Kassáról Pest és Bécs felé:

	reggel	délben	árjegyzék		
			I.	II.	III.
Kassa indulás	5 óra 24 p.	11 —	—	—	—
Miskolcz	7 " 52 "	3 2	4.44	3.34	2.12
Tokaj	9 " 35 "	5 35	7.33	5.50	3.40
Nyiregyháza	10 " 34 "	7 25	8.84	6.66	4.23
Debreczen	12 " 12 "	10 29	11.30	8.52	5.42
Püsp. Lad.	1 " 45 "	12 56	13.57	10.22	6.52
Szolnok	4 " 44 "	4 43	17.35	13.05	8.41
Czegléd érkezés	5 " 41 "	5 54	18.86	14.19	9.06
Pest	8 " 37 "	8 45	22.81	17.15	11.04
Bécs	6 " — "	6 33	37.07	27.98	18.25

II. Bécs és Pestről Kassa felé:

Bécs indulás	8 óra — p. este	—	—	—
Pest	6 " 25 " reggel	—	—	—
Czegléd	9 " 27 " "	—	—	—
Szolnok	10 " 27 " "	—	—	—
Püsp. Lad.	1 " 26 " délután	—	—	—
Debreczen	3 " — " "	—	—	—
Nyiregyháza	4 " 28 " "	—	—	—
Tokaj	5 " 25 " este	—	—	—
Miskolcz	7 " 24 " "	—	—	—
Kassa érkezés	9 " 56 " "	—	—	—

Cs. kir. postakocsi.

Kassáról Ungvárnak, M. Szigetre minden éjjel 12 óra 30 perczkor. Személybér 17 frt. 48.
" Eperjesnek, Lőcsére minden éjjel 12 órakor. Személybér 5 frt. 64.
" Pestre, Rosnyón és Vácson keresztül minden hétfőn reggel 2 órakor. Sz. bér 15 f. 53.

Kassa-Eperjesi gyorskocsi.

Kassáról Eperjesre indul naponként kétszer, reggel 7 és délután 2 órakor. Sz. bér 1 frt.
Eperjesről Kassára ugyanakkor.
Ügynökség: Eperjesen: Pap József Samu.
Kassán: Spielman József.

Ungvári társaskocsi.

Kassáról Ungvárra: és Ungvárról Kassára: szombatot kivéve naponta 6 órakor reggel.
Ungvárról Munkácsra: szombatot kivéve naponta 6 órakor reggel.
Munkácsról Ungvárra: naponta 3 órakor délután.
Ügynökség: Kassán: Kempner Fülöp. — Ungvárról Pollák Fülöp. — Munkács: Tóth Károly.

Arjegyzék.

Ungvárról Szobránczig	1 frt. — kr.
" N.-Mihályig	1 " 50 "
" Gálszécsig	2 " — "
" Kassáig	4 " 50 "
Kassáról Gálszécsig	1 frt. 50 kr.
" N.-Mihályig	3 " — "
" Szobránczig	4 " — "
" Ungvárig	4 " 50 "
Ungvárról Munkácsig vagy vissza	1 ft. 50 kr. o. é.

Munkács-Beregszászi magánkocsi.

Munkácsról — Beregszászba. Kedden, szerdán, pénteken, szombaton reggeli 6 órakor, vasárnap, délután 5 órakor.
Beregszászból — Munkácsra. Kedden, szerdán, pénteken, szombaton délutáni 5 órakor, hétfőn reggeli 6 órakor.
Menet-jegyzéke Munkácsról Beregszászig vagy vissza 1 ft. Felvételi-ügynökség Munkács: Tóth Károly. Beregszászban: Ifj. Jandrisits Antal. Vörös korcs-mában: Guth József.

Hivatalos értesítő.

6697. polg. sz. 103(2)3

Csödmegszüntetés.

Kassa szab. kir. város törvényszéke által vagyonbuktott Mihalik Adalbert kassai kereskedő ellen 1865. évi májushó 1-ő napján 2976. sz. alatt megnyitott csőd a bukott és hitelezői közt létrejött barátságos egységesség következtében ezennel bíróság megszünteti, s befejezettnek nyilvánítottatik.

Kelt Kassán 1865 október hó 16-án tartott törvényszéki mint csödbíróági ülésből.
Rélay Róbert,
aljegyző.

Hirdetmény.

Miután itt helyben azon tévedés forog fenn, hogy időleges lakosok, ha azok itten egy hatósági iparbizonyítványt nyertek és adóznak, magokat azzal már mintegy az itteni községi kötelekbe felvételteknek tekintik, egy iparnak üzése azonban a honosságot itten még semmi esetre meg nem állapítja, annál fogva mindazok, kik az 1859-ik évi ipartörvény értelmében itt helyben bármi szabad avagy engedélyezett ipart üznek, habár időközben egy czéhbe vagy társulatba fel is vétettek, szóval mindazok, kik mindez ideig ezen város hatóságától állandó lakhatási engedélyt nem nyertek, ezennel szigoruan oda kötelezettek, miszerint engedélyüket vagy honossági okiratait, melyek másutt illetőségüket igazolják, ezen kapitányi hivatalnál 14 napi határidő alatt, jövőre pedig azt megújítatván, minden esztendő eltelle után bemutatassák, ellenben ök, mint igazolási jegyet nélkülözök a tör-

Fogyasztási adó árverési hirdetés.

Hely	Megye	Árszabályi osztály	Kikiáltási ár 12 óra pótlékkal együtt			Bánat-pénz	A haszonbér idő szaka	Az árverés fog tartatni	
			borért	husért	összesen			a cs. kir.	1865-ik év
			frt. kr.	frt. kr.	frt. kr.			frt. kr.	frt. kr.
Mád Szerencs	Zemplén	III.	260 193	861 557	1121 750	112 75	1866-dik év Január 1-től december végeig	kerületi pénzügyigazgatósági hivatalnál Ungvárt	November hó 15-én

A haszonbér időszaka feltételeesen a következő két évre is megnyújtható, az 50 kros bélyeggel ellátott írásbeli ajánlatok a bánatpénz mellékeltevel 1865-ik év novemberhava 15-ig az ungvári cs. kir. kerületi pénzügyigazgatóság elnökének bepecsételve átnyújthatók. A többi haszonbéri feltételek a nevezett igazgatóságnál, ugy az ungvári, ujhelyi, homonnai, varanói és nagy-mihályi cs. kir. Pénzügyi biztosoknál is a szokott hivatalos órákban az árverés napjáig megtekinthetők, melyek az árverezők előtt az árverés kezdetén is fel fognak olvastatni. Egyébaránt ajánlatok mind a két községre is elfogadhatnak.
Az ungvári cs. kir. kerületi pénzügyigazgatóságtól 1865-ik év október 20-kán. 109 (1)2.

vény egész szigorúsága alá vonandók leendnek.

Egyszermind a háztulajdonosok és lakbérlok a bejelentési rendszer értelmében kötelezettek, miszerint ily lakófeleket különbeni büntetés terhe alatt haladéktalanul ezen kapitányi hivatalnál feljelentésük.
Kassán 30/8 1865. 108

Magán hirdetések.

Rozsnyoi nm. püspökség egyházi birtokába 1866-ik évi januar 1-ő napjától megürült gömörmezei sajópuspóki kasznársági — s ennek betöltésével üresedésbe jöhető rozsnyoi számtartósági — ugy fenebbi állomások f. 1865. évi november 30-án csödtutján leendvén betöltendők — ezekre versenyezni kívánók kellően felszerelt folyamodványoknak uradalmi igazgatósághoz Rozsnyon leendő benyújtására felhivatnak. Rozsnyón az 1861. évi october 22-én tartott gazdasági ülésből. 110.

Werfer Károly könyvnyomdája Kassán.

Üzletmegnyitás.

Bátorkodom a t. cz. közönséggel alázatosan tudatni, miszerint folyó hó 2-án a főutcán 461. sz. alatti Novelly-féle házban a vármegyeház közelében az „arany golyóhoz” czimzett fűszer-, anyag- és festék-kereskedést nyitottam.

Bőven ellátva minden e szakmához tartozó cikkekkel, különösen cukorral, finomított kávéval, csokoládéval, chinai théával, valódi jamaikai és belföldi rummal, finom liquorokkal, ó szirmiai szilvorummal, Apolló és Milly fagyangy gyertyával, legfinomabb valódi francia aizi és táblaolajjal, déli gyümölcsökkel stb. a kellemetes helyzetben találok magamat, tisztelt vendímet jól és lehetőségig olcsón szolgálhatni.

Midőn továbbá a kassai múmalom készítményeit, melyek nálam a malom tulajdon árán eladatnak, ajánlom, a t. cz. közönség pártfogásáért esedezem és ígérem, hogy azt minden irányban megérdemelni igyekezni fogok.

105(2)3

SZERENCSI E.

Kassa, 1865

Megjelen

osótörtök

El

Egy évre

Félévre

Negyedévre

Ar előfizetés

a szerkesztő

a közzé

Hogyan d

Felv

Szepes, S

ramarosm

szorosb é

temesi bá

mind hely

gyar, né

sajátóság

csupán a

nemcsak r

lönböző.

Mag

kal több

foldje töb

ben vett

azonban

5 millió 3

5 m. 35

csak 4 m.

A

csak a m

vett föld

hivatalos

valamivel

nézve ez

arányban

nézve az

az összes

Magyaror

melő or

vesz rés

mert ne

vált a j

tana.

Ez

mostoha

lekedési

juk, de

mely bá

roszabb

felvidék

nem élve

ben őri

a magy

mind az

set ere

népesse

követke

352ezer

stb. Az

nehézit

konyan

gyerme

nyelvel